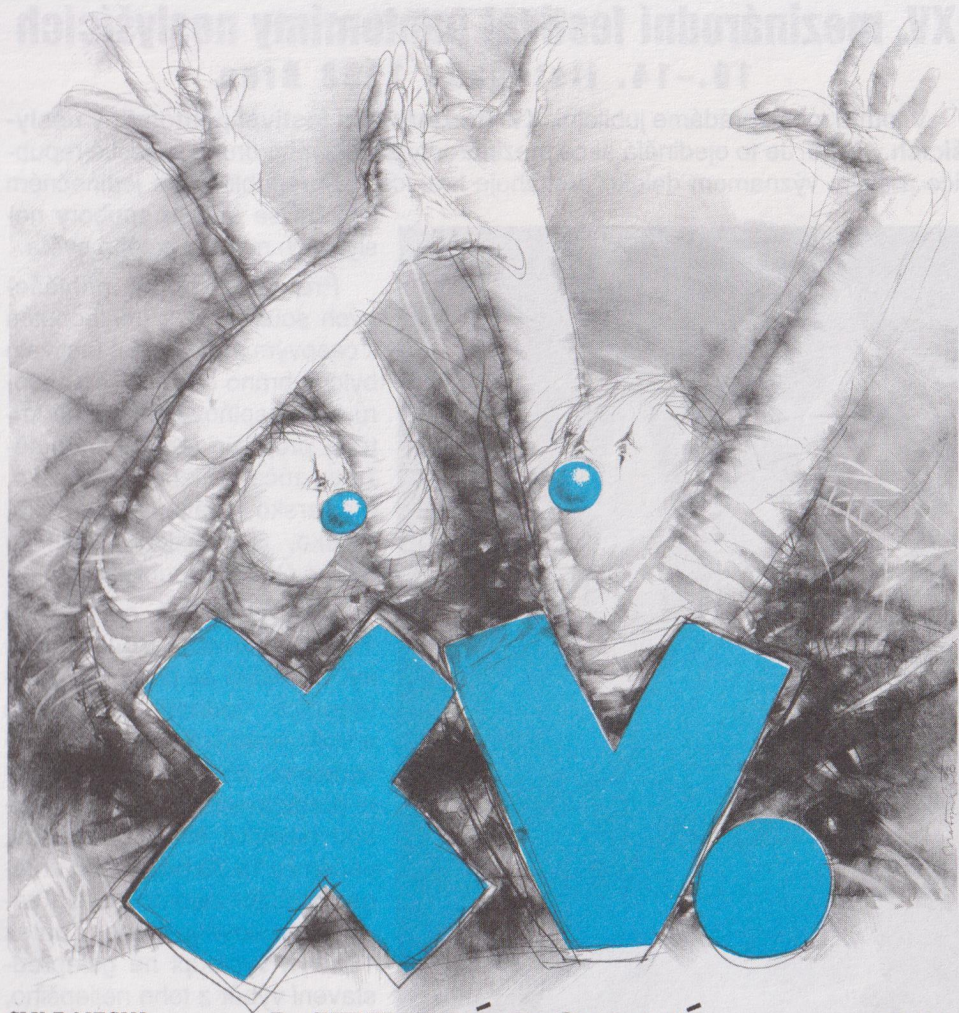




SVAZ NESLYŠÍCÍCH A NEDOSLYŠAVÝCH V ČR
ZA FINANČNÍ
PODPORY
MINISTERSTVA
KULTURY ČR
A MAGISTRÁTU
MĚSTA BRNA

MEZINÁRODNÍ FESTIVAL PANTOMIMY NESLYŠÍCÍCH

10.-14.
LISTOPADU
1998 DIVADLO
BOLKA POLÍVKY
BRNO, ČESKÁ
REPUBLIKA

GENERÁLNÍ
SPONZOR
SEAT

NONE
NOVINY PRO NESLYŠÍCÍ

Festivalová příloha NONE 22/98, čtrnáctideníku pro neslyšící.

Za finanční podpory Ministerstva práce a sociálních věcí ČR vydává Svaz neslyšících a nedoslyšavých v ČR. Adresa redakce: D-CENTRUM, KDN Vodova 35, 612 00 Brno, tel.: 05/41 21 24 01, fax: 05/41 21 13 89.

XV. mezinárodní festival pantomimy neslyšících

10.-14. listopadu 1998 Brno

V tomto roce pořádáme jubilejní, **XV. mezinárodní festival pantomimy neslyšících** v Brně. Je to ojedinělá akce mezinárodní akce svého druhu v České republice a svým významem daleko přesahuje hranice naší republiky. Na jedinečném

setkání se sejdou soubory neslyšících mimů z celého světa.

Pro velký počet přihlášených souborů a s přihlédnutím k časovým možnostem festivalu bylo vybráno celkem 14 souborů, které splňovaly náročná kritéria propozic festivalu. Soutěže se zúčastní Izrael, Estonsko, Maďarsko, Itálie, Bělorusko, Polsko, Slovensko, Slovinsko a také Česká republika.

Festival potrvá od **10. do 14. 11. v Divadle Bolka Polívky**. Soutěžící se představí v kategoriích jednotlivců, dvojic a trojic, krátkých programů a divadelních představení. Soutěžní představení od 13 hodin mohou navštívit školy a studenti, večerní v 19.30 hodin jsou určena ostatním zájemcům. Na závěr festivalového týdne, v pátek 13. 11., vystoupí na galapředstavení výběr z toho nejlepšího, co diváci během celého týdne shlédnou. Zároveň zde budou uděleny hlavní ceny.

Pořadatelé festivalu jsou Svaz neslyšících a nedoslýchavých

v ČR, D-CENTRUM Brno, Kulturní dům neslyšících v Brně a Brněnský spolek neslyšících. Generálním sponzorem celé akce je dovozce automobilů SEAT. Festival se koná za finanční podpory Ministerstva kultury ČR, Magistrátu města Brna, Nadace pro brněnskou kulturu a městské části Brno-Královo Pole. Donátoři akce: Jihomoravská plynárenská, a. s. Brno, firma CARNE, Kromak výrobní lahůdek Brno, pivovar Starobrna, ZNOVÍN Znojmo, a. s., se sídlem v Šatově.



Předběžný program

XV. mezinárodního festivalu pantomimy neslyšících:

Úterý 10. 11.

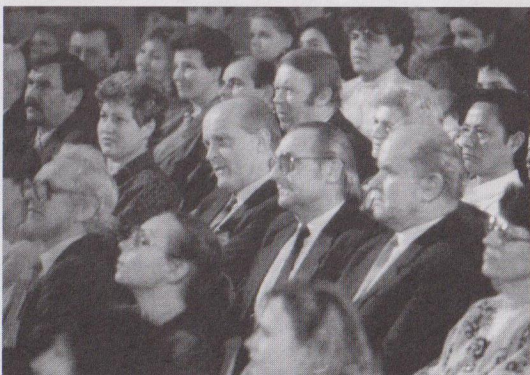
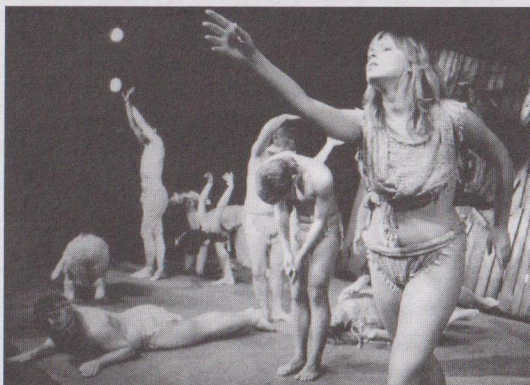
ČR Sordos	Brno
ČR NEPANTO	Praha
ČR MIMO	Ostrava
ČR Pantomima S. I.	Brno
ČR NEPANTO	Praha
ČR NEPANTO	Praha

Středa 11. 11.

Slovensko	JAMU
Bělorusko	Minsk
Polsko	Štětín
Estonsko	Pärnu
Slovinsko	M. Gora
Polsko	Štětín

Čtvrtek 12. 11.

Bělorusko	Minsk
Itálie	Salerno
Bělorusko	Minsk
Izrael	
Slovensko	
Maďarsko	
Polsko	Štětín



Pátek 13. 11. 19.30 hodin

Slavnostní galapředstavení – výběr

Předávání ocenění nejlepším souborům a hercům v kategorii jednotlivců, dvojic, trojic a skupin za přítomnosti hostů a zástupců z ministerstev, magistrátů a generálního sponzora.

Sobota 14. 11. 14.00 hodin

2. část galapředstavení

Všechna soutěžní představení začínají ve 13 hodin, večerní v 19.30 hodin.

Vstupenky na mezinárodní festival i slavnostní ples si můžete zakoupit u paní Strouhalové v Kulturním domě neslyšících, Vodova 35, 612 00 Brno: v pondělí, úterý, čtvrtek od 8 do 13 a ve středu od 8 do 18 hodin. Také si je můžete objednat telefonicky nebo faxem na čísle: tel: 05/41 21 24 01, tel./fax: 05/41 21 13 89.

V době konání festivalu bude předprodej v pokladně divadla od úterý 10. 11. do čtvrtka 12. 11. v době od 12 do 14 a od 18 do 20 hodin, v pátek 13. 11. od 18 do 20 hodin, v sobotu 14. 11. od 13 do 14 hodin.

CENY VSTUPENEK



Odpolední představení pro studenty a školy (úterý, středa, čtvrtek)
začátek od 13 hodin

Cena vstupenky á 10 Kč

Večerní představení (úterý, středa, čtvrtek)

začátek 19.30 hodin

1.–5. řada	40 Kč
6.–10. řada	50 Kč
11.–14. řada	40 Kč

Večerní gala (pátek 13. 11.)

začátek v 19.30 hodin

1.–5. řada	50 Kč
6.–10. řada	70 Kč
11.–14. řada	60 Kč

Sobotní 2. gala

začátek od 14 hodin

1.–5. řada	40 Kč
6.– 10. řada	50 Kč
11.–14. řada	40 Kč

U příležitosti XV. mezinárodního festivalu pantomimy neslyšících pořádá za podpory majitele Stadionu Brněnský spolek neslyšících a Sportovní klub neslyšících M. S. Brno **v sobotu 14. 11. od 20 hodin v sále Stadionu na Kounicově ulici v Brně slavnostní ples.**

Srdečně zveme všechny neslyšící a jejich přátele.

Vstupenky na Slavnostní ples dostanete také v KDN. Upozorňujeme na to, že vstup je povolen pouze ve společenském oblečení.

Ceny:

v předprodeji	důchodci od 60 let	80 Kč
	ostatní vč. studentů	100 Kč
u pokladny Stadionu od 18.30 hodin	důchodci, studenti a ostatní	130 Kč

CENY A OCENĚNÍ MEZINÁRODNÍCH FESTIVALŮ PANTOMIMY NESLYŠÍCÍCH

V tomto přehledu jsou uváděny pouze hlavní ceny

I. MFPN 1970 – Divadlo MARTA

Účastníci: BLR, ČSSR, Jugoslávie PLR

Sólo:

1. PLR, J. Jankowka
2. PLR, W. Jankowski
3. ČSSR, J. Žákovský

Skupiny:

1. Neudělena
2. PLR, Olsztyn pantomima
3. ČSSR, DIKRON Brno



II. MFPN 1971 – Divadlo REDUTA Brno

Účastníci: BLR, BSSR, ČSSR, Francie, Jugoslávie, NDR, PLR, Rumunsko

Sólo:

1. BSSR, V. V. Prokofjev
2. Francie, C. Kichki
3. NDR, H. Borman

Skupiny:

1. Francie, Compagnie de Mime C. Kichki
2. BSSR, Minsk

Cena za námět:

ČSSR, DIKRON Brno

III. MFPN 1973 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: BLR, BSSR, ČSSR, Francie, Jugoslávie, NDR, PLR

Sólo: BSSR, T. A. Volková – Hlavní cena

Skupiny: ČSSR, DIKRON Brno – Hlavní cena

IV. MFPN 1975 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: ČSSR, NDR, PLR, SSSR

Počínaje IV. MFPN jsou udělovány v kategoriích pouze hlavní ceny

Sólo: ČSSR, J. Žákovský

Skupiny: NDR, Berlín

V. MFPN 1977 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: ČSSR, Jugoslávie, NDR, PLR, SSSR

Sólo: SSSR, Buchťjarov

Dvojice: NDR, M. Sterling, K. Zilm

Skupiny: ČSSR, DIKRON Brno

VI. MFPN 1979 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: BLR, ČSSR, Holandsko, Jugoslávie, Kuba, MLR, NDR, PLR, SSSR

Sólo: SSSR, B. Akimov

Dvojice: Holandsko, J. Couprie, W. Emmerik

Skupiny: PLR, TEATR-3

Počínaje VI. MFPN je zavedena cena J. G. DEBURAU (nemusí být udělena)

Cena J. G. Debureau: J. Couprie – Holandsko

PLR, TEATR-3

VII. MFPN 1981 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: BLR, BSSR, ČSSR, Finsko, Jugoslávie, NDR, PLR, SSSR, Španělsko

Sólo: BLR, S. Jordan

Dvojice: NDR, K. Eisenblätter, A. Gerber

Skupiny: ČSSR, PANTOMIMA S. I.

Cena J. G. Debureau: NDR, Berlín

VIII. MFPN 1983 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: BLR, ČSSR, Dánsko, Finsko, Itálie, MLR, PLR, Rumunsko, SSSR, Švýcarsko, USA, Japonsko

Sólo: Švýcarsko, S. Stärkle

Dvojice: NDR, G. Eisenblätter, K. Eisenblätter

Skupiny: ČSSR, PANTOMIMA S. I.

Cena J. G. Debureau: PLR, Olsztyn

USA, D. A. Rennie

NDR, K. Eisenblätter

IX. MFPN 1985 – Divadlo Večerní Brno

Účastníci: BLR, ČSSR, Dánsko, Itálie, Japonsko, MLR, NDR, PLR, SSSR

Sólo: SSSR, S. Šanšev

Dvojice: V. Stamenova, S. Javachčov

Skupiny: BLR, Sofie

Cena J. G. Debureau: NDR, I. Koschinska

X. MFPN 1988 – Divadlo U Jakuba, Brno

Účastníci: BSSR, Bulharsko, Čína, Japonsko, Itálie, NDR, Polsko, RSFSR, Španělsko, USA, Velká Británie a ČSSR

Sólo:	Bulharsko, S. Yvhačov
Dvojice, trojice:	ČSSR, M. Spilková, L. Spilka
Skupina s krátkým programem:	Bělorusko, RUCH
Ucelený program:	ČSSR, PANTOMIMA S. I.
Cena J. G. Deburau:	ČSSR, PANTOMIMA S. I.



XI. MFPN 1990 – Divadlo U Jakuba, Brno

Účastníci: Bělorusko, Bulharsko, Polsko, SSSR, Velké Británie, ČSFR

Sólo:	ČSFR, L. Bartoňová
Dvojice, trojice:	Bulharsko,
Ucelený program:	Bělorusko, RUCH
Cena J. G. Deburau:	neudělena

XII. MFPN 1992 – Divadlo U Jakuba, Brno

Účastníci: Bělorusko, Bulharsko, Polsko, Maďarsko, Irsko, Španělsko, ČSFR

Sólo:	Bělorusko, V. Žuk
Dvojice, trojice:	Bělorusko, MIM Vitevsk
Ucelený program:	ČSFR, PANTOMIMA S. I.
Cena J. G. Deburau:	Bělorusko, RUCH



XIII. MFPN 1994 – Divadlo Bolka Polívky, Brno

Účastníci: Bulharsko, Bělorusko, Polsko, ČR, USA, Estonsko, Litva

Sólo: Polsko, J. Kalužny

Dvojice, trojice: Bělorusko, Teatr MIM, J. Osipovič, V. Skorych, A. Denisenko

Skupina s krátkým programem: Bělorusko, Teatr MIM

Ucelený program: ČR, JAMU Brno

Cena J. G. Deburau: ČR, J. Zemánek
Bělorusko, Teatr RUCH

XIV. MFPN 1996 – Divadlo Bolka Polívky, Brno

Účastníci: Bělorusko, Estonsko, Slovensko, ČR, Německo, Itálie, Izrael, Maďarsko

Sólo: Izrael, Goicher Grigori

Dvojice, trojice: ČR, L. Lištvanová, D. Wagner

Skupina s krátkým programem: Bělorusko, RUCH

Cena J. G. Deburau: ČR, Stanislav Kleisner

XV. MFPN 1998 – Divadlo Bolka Polívky, Brno

Účastníci: Bělorusko, Estonsko, Maďarsko, Polsko, Slovensko, Slovinsko, ČR, Itálie, Izrael

GENERÁLNÍ SPONZOR

SEAT

DOVOZCE AUTOMOBILŮ SEAT